LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, JUEVES 14 de Mayo de 1903 — Núm. 1346

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Junca!)

Precios de suscripción:

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.30

En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles

Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor

El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creagh.

Los "carabinieri" del sindicalismo

(De *Les Temps Nouveaux*)

III

No es el objetivo y menos la pretensión de *Les Temps Nouveaux* de dirigir personas algunas, pues todo lo contrario es acérrimo enemigo de aquel que esto pretendiera,

Despojados de toda idea de hacernos una «clientela» si sabemos aplaudir todo lo que nos parece justo, no tememos tampoco manifestar lo que pensamos sobre aquello que nos pareciere contrario al fin perseguido: *la emancipación del individuo por sí mismo.*

Si no somos «manuales» menos somos «puros intelectuales». Nosotros no nos conformamos con «pensar» únicamente en la lucha en que los otros se hallan empeñados, pues la vivimos suficientemente para saber lo que se ha hecho, y, justamente, nos hallamos completamente despojados de todo cuidado de dirección, porque vemos la falta de táctica de aquellos que tienen estos cuidados—ó esta carga—los que se hallan más de una vez expuestos, perdiendo de vista la finalidad, á verse aprehendidos por las preocupaciones de la hora presente. Y no podría suceder que resultáramos incómodos á sus objetivos. De ahí esta campaña de denigración, franca ú oculta, que no se realiza en estos momentos.

*

Reprochando á los demás de haberme atribuído opiniones que jamás me he formado, no quisiera incurrir en el mismo capricho y atribuír á M. Lagardelle y á sus correligionarios, ideas que no tienen.

Unicamente, que resulta algo difícil de colegir su modo de pensar de un conjunto de vistas generales.

No hablo de la acción, directa porque esto no es más que un desborde de rencores particulares, donde según confesiones de Monatte á Pierrot, todos han participado de la necesidad, de los rencores anti Guesdistas, anti Broussistas, anti Jaurésistas y antianarquistas.

En cuanto al *mouvement socialiste*, de una dirección más filosófica, con apariencias de histórico y de alabanza, sobre todo á lo que conviene al movimiento sindicalista, es imposible buscar adonde pretende llegar.

*

Estos «neosindicalistas» han aceptado para la lucha económica, todo lo que caracteriza la táctica anarquista; la acción directa; proclaman con más fuerza que los anarquistas la famosa «lucha de clases»; ¿de dónde viene entonces esa comezón de golpear continuamente sobre los anarquistas?

Es que hay un punto, sobre el que nunca se han explicado, pero que tiene su importancia; esto es: el parlamentarismo. Ellos han hecho la guerra á los socialistas parlamentarios, censurando su alianza con los parlamentos burgueses, su poco vigor para afirmar y sostener los principios del socialismo revolucionario, pero, hasta aquí, ellos se han abstenido de manifestar su opinión sobre el mismo parlamentarismo (1). Y como uno ellos, Lafond, es, al parecer, candidato á las próximas elecciones municipales, es necesario llegar á la conclusión que, todos tengan aire, por el momento, de no preocuparse de la política, reservándose de volver, si resultan realizar sus propósitos á formarse una clientela en el sindicalismo revolucionario, y acusándonos de querer «dirigir» el movimiento, ellos no emplearán en definitiva, más que la táctica—que resultó alguna vez la misma — de aquel que, perseguido, grita más fuerte que ninguno «¡arréstenlo!», sembrando así la confusión á su alrededor para poderse escurrir.

*

Mencionando sus rentas, yo no los censuro, pero hay quienes, salidos de la clase burguesa, continúan formando parte de ella por su género de vida (2), y *que siempre mencionan la lucha de clases*, que constituye la base en la cual se apoyan!

Esto no es para reprocharles su cultura, la que yo constato, pero sí para persuadir á los obreros de que no sean más que obreros, felicitándolos de haber relegado á los intelectuales al almacén de los accesorios; pero que intervengan en la lucha sindical, afirmando que ellos quieren «pensarla» si los obreros la «viven», mofándose más ó menos espiritualmente de los obreros propagandistas; si se le vuela un solecismo, un error de gramática, deploran que quieren leer á Buchner, considerando como un gran error la afirmación que la obra de emancipación de los trabajadores comprende *su emancipación intelectual*, que éstos, en medio de la lucha económica, deberían buscar de engrandecer el círculo de conocimientos generales, á fin de estar capacitados para poder pensar por sí mismos.

Bien sé el mal que puede causar una falsa educación, pues lecturas mal digeridas pueden hacer nacer un sinnúmero de bobos y pedantes.

Ya tuve la ocasión de constatarlo en una serie de artículos precedentes. Pero los pedantes no se hallan en otra parte que entre los obreros, y entre aquellos que el deseo de aprender pueda contribuír á hacer girar bolas mal equilibradas; no quiere decirse con esto que el obrero no haya buscado de salir de la ignorancia que le impone la enseñanza del estado.

*

Es así como, malgrado todas sus zalamerías para con el movimiento obrero, malgrado todas sus chanzas contra los «intelectuales», estos admiradores del obrero, son siempre de su tribu, de su clase.

Del resto, si las clases desaparecieran ellos se verían privados de su mejor apoyo.

Obrero, mi querido amigo, si tú te pones á pensar, ¿qué le quedará que hacer al intelectual? Quédate bien tranquilo debajo de la choza del tablero social que te ha devuelto tu nacimiento, tú tienes la suerte sublime! de ser un manual, y no demandes otra cosa.

Adherido á tu sindicato, cotizas regularmente, obedeces sabiamente á los jefes que tú has elegido, los que, tomando consejos de aquellos que han tenido la desgracia de nacer en una clase aborrecida, pero que deseosos de hacerse perdonar de haber nacido, hete que intelectuales, pensarán por tí, y que una vez que los socialistas parlamentarios se desvaloricen, si tienes necesidad de algunos que los reemplace, y que tengan mucha devoción á tu causa para sacrificarse, recurras á ellos que te acogerán con los brazos abiertos. Sí, lo puedes hacer sin temor; no para dirigirte, pero sí para convertirse en portavoz, llevando tus reclamaciones á las asambleas deliberantes y realizar por ó sobre tu cuenta, la conquista de funciones públicas, bajo la designación nueva de: «Conquistas del poder político!»

J. GRAVE.

(*Continuará*)

(1) Véase la identidad que existe entre los sindicalistas de Francia y los de aquí sobre este punto á que tantas veces LA PROTESTA se ha referido. N. de la R.

(2) El caso aquí también ocurre. N. de la R.



INGLATERRA

La huelga de astilleros

LONDRES, 13—Hasta que la comisión nombrada por obreros y patrones resuelva los asuntos pendientes, se ha decidido continuar el trabajo en los astilleros del Reino Unido.

Se espera la contestación de todos los empleados que forman el gremio de obreros navales para establecer las bases definitivas del convenio que deba regir en lo futuro.

Espérase llegar á una inteligencia que ponga fin á las zozobras de los dueños de los talleres.

La inmigración al Canadá

LONDRES, 13—Aumenta continuamente el éxodo de obreros de los Estados Unidos.

En el dominio del Canadá constituye esta afluencia de competidores un serio peligro que preocupa mucho á las autoridades.

Ayer, al llegar á Ottawa un convoy de trabajadores de la Unión, se les recibió á pedradas por parte de los canadienses La intervención de la policía evitó se les maltratara.

Muchos de los agredidos son alemanes y protestaron contra los atropellos ante el cónsul de su nacionalidad.

El comercio en Oriente

LONDRES, 13—Se ha publicado la estadística del comercio del Extremo Oriente.

Resulta de ella que la exportación de la industria norteamericana ha experimentado un notable descenso. La de Inglaterra disminuye también en Asia.

Espérase que el boicot contra el Japón restablezca la balanza comercial con el imperio chino.

La ley contra el anarquismo

MADRID, 13—La prensa continúa su campaña contra la aprobación de la ley para la supresión del anarquismo.

La opinión pública está por completo al lado de los periodistas y combate la exageración de las medidas del gobierno.

ITALIA

La situación en Parma

ROMA, 13—Sigue todo en el mismo estado en la región de Parma. Los huelguistas no parecen dispuestos á dejar su actitud de resistencia.

La calma es completa en todo aquel país.

Los huelguistas continúan firmes, y esa firmeza muestra una serenidad pasmosa.

La crisis minera

LONDRES, 13—La crisis minera porque atraviesa el imperio del Japón á consecuencia de la negativa de los armadores chinos á proveerse de combustibles procedentes de minas japonesas, se presenta tan seria que será preciso suspender todos los trabajos.

Témese una emigración de los obreros, con lo que sería muy difícil reanudar las explotaciones.

El gobierno trata de encontrar mercados nuevos, pero lucha con dificultades para aclimatar sus carbones en otros países.

Centro 1. de Mayo

Este centro dará una conferencia pública la que se efectuará el domingo 24 del corriente, en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972, á las 8 de la noche, siendo la entrada voluntaria, y á beneficio de los compañeros presos con motivo de la huelga del Frigorífico Argentino.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Boicot al almacen "El proveedor de los obreros" de Carrera, sito en Montes de Oca 2181 al 79.



DE LA PROPAGANDA

Difícil es fijar una pauta á los propagandistas y ni aun señalar cual método de propaganda es mejor. Cada uno propaga de acuerdo con su temperamento, sus conocimientos, su peculiar manera de ser y sentir.

E indudablemente, por ley de afinidad, encuentra eco todo propagandista en aquellos que tienen cierta semejanza, cierta similitud de temperamento con él.

Así á un hombre normal, la prédica del neurótico no le hará efecto alguno y necesitará la del mesurado y razonador. Y á la inversa.

Por esto no es posible pronunciarse en favor de una forma de propaganda y rechazar por inútiles é ineficaces las demás. El que es propenso á accionar encontrará en los de su misma propensión campo fértil para la propaganda. Y el que se deje arrastrar por los lirismos, hallará en los líricos materia fecundante. Así todos.

Encontramos, sin embargo, defectuosa toda prédica que no llegue á dar al oyente suficiente fuerza de argumentación, de convencimiento bien basado y fundamentado. Creemos que los propagados á dosis de entusiasmos, con efectismos imaginativos, con sentimentalismos plañideros, no logran eche raíces en ellos la propaganda y bien pronto una sensación cualquiera que mueva su emotividad en otro sentido, les hace dejar de lado lo que por momento parecía tenían incrustado en la misma médula.

Por eso consideramos necesario que quien propague, demuestre, convenza, argumente, dé todo género de razonamientos, aunque use de la forma lírica, rodee sus pensamientos de toda gala retórica ó haga vibrar de indignación con el apóstrofe violento cual lo haría un latigazo.

Desgraciadamente se suele olvidar el fondo por la galanura ó la virulencia, y quienes en ese olvido incurren nos hacen recordar á los que en las manifestaciones callejeras se deleitan en gritar extruendosamente contra burgueses y burguesas, calificándolos de ladrones y prostitutas, con lo que en resumidas cuentas no se consigue nada, ni aun siquiera hacer creer á los desheredados que inconscientemente se plegan á la manifestación ó presencian el desfile de ésta, que tales burgueses y burguesas son ladrones y prostitutas. A lo sumo se demuestra falta de cultura, un tantito de cobardía, puesto que no es hazaña insultar estando rodeado de varios miles de hombres, y un odio, estúpido, pues los burgueses no tienen la culpa de ser tales burgueses, y aun si alguno ó algunos ó muchos se resolvieran á dejar su posición social ó económica, no por eso adelantaría un ápice la humanidad, pues no faltarían entre los millones y millones de burgueses y proletarios quienes los sustituyeran inmediatamente.

Y tales gritos á que casualmente nos referimos, podrían muy bien ser consecuencia de esas propagandas poco fundamentadas que suelen hacerse sin calcular seguramente su ineficacia.

Porque para no incurrir en el vulgar oposicionismo de los políticos de toda señuela, que confunden los hombres con las cosas dando á éstas un lugar inferior pues las creen producto exclusivo de aquéllos sin pensar en que las necesidades, la ignorancia y otros muchos factores, las han creado á despecho de los hombres mismos, es preciso investigar en qué consiste lo que es perjudicial, cuáles son las causas que lo generan y sostienen y deducir cómo se pueden evitar las consecuencias.

Es un trabajo de inducción y deducción, que podrá revestirse con el tono que se quiera, pero que es indispensable realizar si se desea obtener algo más que gritos, aplausos y felicitaciones.

En suma: la propaganda es necesario que sea tal. Y no es propaganda la que no convence, aun que exalte y sea capaz en un momento dado de mover las multitudes, cual lo han hecho todos los autoritarios y los cultores del patriotismo.

Tal vez en esto consista que los hombres aun no sean libres de toda opresión humana. Sugestionados, ellos mismos se han postrado ante sus ídolos que muy tranquilamente los suelen cargar de cadenas.

Procuremos pues hacer hombres conscientes propagándoles en forma tal que ellos mismos se liberten de sus prejuicios. Así conseguiremos que haya quienes estén dispuestos á libertarse del régimen, á derrocarlo, sin que se corra el riesgo de que de la noche á la mañana cambien de idea, pues el que se desprejuicia no vuelve á emprejuiciarse aunque se aleje de la lucha activa, y ni aun dejará de hacer propaganda en el ambiente en que actúe, pues es imposible evitar el choque con las rutinas y prejuicios de los demás

EDUARDO G. GILIMÓN



ACTUALIDADES

Buen síntoma

El antagonismo, que es el alma de la sociedad contemporánea, está en vías de asumir proporciones asombrosas. En todas partes y en todas las esferas la competencia se muestra tenazmente inexorable; su persistencia es continua y sus consecuencias desastrosas se muestran también á cada hora y á cada minuto.

La competencia entre los individuos, la competencia entre las clases y la competencia entre las naciones. Los obreros se hacen la guerra mutuamente disputándose el mendrugo, como lo prueba el hecho del Canadá; los comerciantes y los industriales se la hacen también disputándose la concurrencia, y las naciones disputándose los mercados extranjeros. El boicot que China declaró á los productos japoneses, está produciendo para el japón consecuencias desastrosas; pero en Inglaterra, el regocijo que produce ese boicot es inmenso. Mientras China no compra los productos al Japón los compra á Inglaterra, y esto hace que mientras en el japón todo el mundo reniega y desespera, por el mismo motivo en Inglaterra todo el mundo se frota las manos de contento y regocijo.

A tales extremos ha llegado el principio sobre que reposa la sociedad. Y es indudable que este es un buen síntoma. Cuando entre los elementos que componen la sociedad, el antagonismo llega á tal extremo, es indudable que ésta marcha rápidamente hacia su completa disolución.

El hecho es que si las cosas continúan siguiendo por este camino y continúan por mucho tiempo, se convertirá el campo económico en un campo de batalla, y batalla mucho más cruenta que las que se desarrollan en salvaguarda del pretendido honor nacional.

En el Canadá

A consecuencia de la crisis industrial en los Estados Unidos, quedaron, como se sabe, millones de obreros sin los medios más necesarios para no morir.

La policía impidió que los buscarán mendigando la caridad pública, ó que se apoderaran de ellos donde los encontraran, es decir, robándolos. Y como á consecuencia de la crisis industrial no podían obtenerlos por medio del trabajo, antes de dejarse morir de hambre optaron por emigrar al Canadá, contando conque allí podrían arreglárselas de algún modo para no morir.

Pero he aquí que al bajar del tren fueron por los obreros de aquella región recibidos á pedradas. La actitud de los apedreadores es hasta cierto punto lógica. Ellos solos, ya son de sobra para abastecer las fábricas y los talleres. Y ahora, si van de otras partes más, como están más necesitados, los desalojarán á ellos porque estarán dispuestos á trabajar por menos jornal y más largas jornadas.

Cada uno de los obreros apedreadores habrá sido quizás impulsado por el miedo, la idea terrible de quedarse sin pan ó de ver disminuído el salario y aumentadas las horas del trabajo. ¡Triste espectáculo, que por sí sólo sería suficiente para la condenación de la sociedad burguesa!

Los hambrientos que en los Estados Unidos no pueden obtener los medios para no morir, están, pues, condenados á dejarse morir irremisiblemente. Allí no pueden vivir, y á otra parte no pueden ir porque no hay tampoco sitio para ellos. En ninguna parte del mundo hay un sitio para que puedan ellos ocuparlo. Deben, pues, dejarse morir estoicamente.

Y, mientras tanto, en los palacios de los ricos continúan los festines, las algarabías y los derroches á granel; mientras tanto, en los almacenes continúan los productos esperando consumidores, y los almaceneros renegando y maldiciendo la suerte que no les depara quien consuma los productos que tienen acumulados.

¡Qué admirables efectos produce la sociedad burguesa!

El hecho diario

Del Rosario de Santa Fe nos comunican que ayer á las 11 de la noche, tres perros de investigaciones prendieron al compañero Ramón Obligado, en momentos en que salía de una conferencia.

Como tienen conciencia de que no son hombres, sino perros, y de que el respetarlos á ellos equivale á insultar la vida humana, temiendo que el compañero Obligado los tratara como merecen ser tratados, al prenderlo sacaron los tres cada uno su revólver y lo rodearon, intimándolo así á que los siguiera y no tratara de defenderse de ellos con los medios de que se hace uso para defenderse de un perro, de un reptil ó de un lobo.

El hecho no tiene nada de extraño, porque es el hecho diario. Tiene mucho de bárbaro, de repugnante y de injusto; pero como se realiza todos los días, acaba por no impresionar á nadie y por ser tolerado en el orden de los hechos de la vida humana, sin que la humanidad se sonroje y se avergüence de consentirlo.

De y para Torcelli

Un nuevo Láinez le ha salido á LA PROTESTA, y como el otro se prepara á acusarla.

¡De Láinez á Torcelli! La verdad es que en vez de subir vamos bajando. Si siquiera fuera Figueroa el que nos demandase; ¡pero Torcelli!

Y lo más original del caso es que nos lo comunica en una carta que empieza así: «Deploro que esta carta no pueda ser grata en esa casa.»

Hombre; ¿pues si lo deplora por qué la escribió? No crea, no crea; su carta no nos ha sido grata ni ingrata. Ha sido para nosotros simplemente un tema de curiosidad.

S...—Ibamos á escribir señor sin acordarnos de que dar á otro ese título, es suponerle superior á uno y significa una humillación para el que lo da—Torcelli: usted puede demandar á LA PROTESTA cuantas veces se le antoje, pero crea que perderá el tiempo y hasta dinero. La correspondencia de La Plata que hemos publicado anteayer no tiene *legalmente* nada de acusable. Acuse usted á quienes le hayan ofendido y silbado en la conferencia del 1°. de Mayo é irá más acertado. Créanos. Este es un consejo sano y leal, aunque sea de adversario.

¡Cuidado que había sido usted *socialista!* Caramba; es mucho el legaletarismo suyo. Sinceramente le aseguramos que si hubiésemos sabido que tan á pechos iba á tomar esa correspondencia, la hubiéramos publicado á dos columnas y con títulos grandes, como las crónicas parlamentarias que publicaba *La Vanguardia* cuando el doctor Palacios era diputado.

Torcelli: aprenda de Figueroa Alcorta, de Roca y de todos los grandes figurones políticos del país, á ser personaje y aguante sin indignación el peso de la celebridad. Es un pequeño sacrificio que la popularidad requiere, y bien vale.

¿No vé el presidente de la república como se conforma con patalear—tiene innegable derecho á ello—en el congreso contra la prensa independiente que lo titea, veja, insulta zahiere, etc.?

Vaya hombre, vaya. ¡No sea menos que Figueroa y Falcón!

Por lo demás, no crea que nos asusta la demanda en perspectiva. Hasta le ofrecemos dedicarle quince ó veinte líneas diarias para que pueda encontrar un motivo por día para demandarnos seis veces por semana.

Correspondencias

De Junín—

Barbarie policial—Un pueblo alarmado—La protesta popular.

Desde hace un par de semanas, este pueblo se halla presa de una violenta agitación en contra de la policía local.

A raíz de las últimas elecciones, el caudillo local tuvo la *fatalidad* de contrariar las órdenes de su amo el gobernador, y éste, como represalia, amenazóle con quitarle el queso,

Y á ese fin mandó á Junín al comisario Domingo Elena, hombre malo y sanguinario, hermano de ese otro Elena, muerto recientemente en el Baradero, para que éste arreglara á los situacionistas.

Y he aquí que nuestro hombre ha confundido su misión de castigar la osadía oficialista, y dejándose llevar por sus intemperancias bravías, la emprende brutalmente contra todo el desgraciado que cae bajo sus garras.

Demás está decir que los muñecos que tiene á sus órdenes, secundan á las mil maravillas el plan de su *superior*.

El sábado, á las 11 y 45 a. m., dos jóvenes habían ya sacado el boleto para 9 de Julio, pues iban á buscar á sus familias, cuando á uno de ellos, haciendo un ademán involuntario, notósele el revólver que llevaba al cinto.

El agente de investigaciones Leiva, ladrón y esbirro, notó dicha arma, y esto bastó para que intimara orden de prisión contra dicha persona.

Este sin oponer resistencia entregó el arma, y disponíase á marchar hacia la comisaría, cuando al esbirro parecióle que no lo hacía demasiado ligero, por lo cual lo tomó de un brazo, dándole al mismo tiempo un bofetón. Antonio Sánchez, amigo de Martínez, viendo la forma grosera como era tratado su amigo, quiso intervenir, pero fué recibido de la misma manera por el infame perro policial.

Sánchez, todo un hombre, sacó el revólver, y contestando á la brutal agresión, hizo fuego contra el pesquisa Leiva, el cual huyó á refugiarse en el andén.

El vigilante que acompañaba al perro hizo fuego á su vez, hiriendo á Sánchez en el rostro.

Además, del recio tiroteo habido, resultó muerto el cochero Eleuterio Gilos, padre de 9 hijos pequeños, que quedan en la miseria, y herido de un balazo un menor de apellido Acevedo.

El domingo, á las 2 p. m., efectuóse el entierro del cochero muerto, al que concurrió numeroso público como acto de protesta.

A pedido de la concurrencia, habló en el cementerio, el compañero Balsán, el que conmovió hondamente á la numerosa concurrencia.

El martes, falleció también Sánchez, víctima de la herida hecha por el vigilante Perrone. Al acto, á pesar de ser día de trabajo, concurrió bastante público.

El periódico *¡Tierra!* ha invitado á las sociedades y al pueblo, á un gran mitin de protesta, que se efectuará el domingo 17 del corriente, el cual, por la efervescencia reinante parece asumirá grandes proporciones.

También el periódico *¡Tierra!*, ha organizado una subscripción popular, para la viuda é hijos del obrero asesinado, la que está dando espléndidos resultados.

Se comenta favorablemente por la prensa local, la actitud simpática de los anarquistas en esta circunstancia.

Creo que si la policía continúa en ese tren de violencia, no será el último suceso sangriento á que dé lugar esa actitud.

Los tendré al corriente de lo que suceda.

Siempre vuestro.—*Corresponsal.*

De Salta—

Ecos del 1.o de Mayo—Encomiables iniciativas—Exodo de trabajadores—Preso en libertad—Boicot al «43».

Debido al estancamiento moral en que yace el proletariado salteño, el 1.o de Mayo pasó absolutamente inadvertido, ni siquiera se ha tomado la molestia de lanzar al público, un manifiesto que explicara la trascendencia histórica como sociológica, que encierra para el proletariado universal, la expresada fecha.

De aquí se deduce fácilmente el estado de abatimiento moral en que vivimos.

*

Síntomas de reacción. Después de la fuerte anemia moral que nos ha mantenido por un largo período de tiempo en un estado de completa postración psíquica, parece ahora que nuestras sensibilidades van entrando por un período de positivas mejoras, y esto se explica, en lo que á continuación detallamos con la consiguiente alegría que produce en nuestro ser, toda resolución tendiente á la elevación moral y material del hombre.

El domingo 3 del corriente, un grupo de camaradas, aunque reducido, nos hemos reunido con el propósito deliberado de contribuír con nuestro modesto recurso á la divulgación de nuestros ideales de humana redención.

Al objeto se ha resuelto fundar un cuadro filodramático, y es de esperar que dado el ánimo reinante entre los iniciadores, en pro de tan loable iniciativa, será coronada con un completo éxito.

Nadie puede dudar que si los compañeros perseveran con tenacidad y constancia, el cuadro en cuestión será de positiva importancia para la propagación de las nuevas ideas. El teatro es un poderoso medio educativo cuya importancia todos conocemos.

En la misma reunión se ha tratado también, de fundar un Centro de Estudios Sociales. Ambas iniciativas son de una necesidad sentida, como en ninguna otra parte, pues aquí, la palabra sociología es letra muerta.

El vicio se ha enseñoreado de una manera verdaderamente alarmante. El juego y el alcoholismo llegaron á su más álgido y brutal apogeo, es por las razones expuestas que no incumbe la elevada misión de introducir en los cerebros de estos trabajadores, la ideológica luz purificadora. Luz eliminadora de todos los errores que aquejan á la presente humanidad.

*

El trabajo escasea cada día más, la situación no puede ser más angustiosa. Los jornales ya bastante reducidos, aun tienden á bajar más, debido á la plétora de brazos reinante, por una parte, y por la indiferencia de los mismos obreros, que no se preocupan, ni poco ni mucho, de su suerte. Lo que sí, el que puede emigrar á otras regiones no deja de hacerlo, pues la situación económica no presenta ningún síntoma de mejoramiento, ante al contrario.

Después de haber permanecido cuarenta días preso, fué puesto en libertad, el ciudadano Juan Herrera. Su prisión estaba relacionada con la huelga de panaderos, en ese mismo día fué levemente herido uno de esos desgraciados seres que por sarcástica ironía, se le dió en llamar guardadores del orden público.

Además, hay que tener en cuenta que la excarcelación del mencionado obrero, es debida á las empeñosas diligencias de un camarada nuestro, que si no, quien sabe por cuanto tiempo aun hubiera permanecido en la cárcel.

*

El boicot al «43», aquí surte buenos efectos, dichos cigarrillos nadie los fuma. Alusivo al boicot, fué profusamente repartido un manifiestito en verso, y por doquier, óyese á niños y adultos cantarle: Y aquel que no quiera andar—con la cara chamuscada,—no fume cuarenta y tres—y, está la cosa arreglada.

Si los compañeros cigarreros persiste un tiempo más, como hasta ahora lo han hecho, el triunfo está asegurado.—*Corresponsal.*

A MAGDALENO

Ya me había supuesto que los términos «libres, libres hasta de la misma libertad» habían pasado al papel poco madurados, casi inconscientemente. Y en verdad que hubiera preferido equivocarme, pues así sería porque alguna novedad se me habría revelado en pro de la emancipación social, que si bien no es mi única preocupación, es la principal.

El compañero, sin retractarse del sentido visible de los términos que nos ocupan, en el mismo propósito afirmativo resulta casi palpablemente negativo, por lo que bien mirado, no hay para que ocuparse del asunto y si lo hago es porque no parezca que lo hago por estar de acuerdo con su contestación, siendo así que no lo estoy.

Como á mi entender «no queda ni al vado ni á la puente» trataré los términos en debate, según su grueso y aspereza aparente.

Somos contrarios á la autoridad por considerarla perjudicial, por eso somos antiautoritarios.

Somos contrarios á la propiedad por perjudicial también. Somos contrarios á todas las religiones, por falsas y por nocivas, y por eso somos antireligiosos: y para ser contrario á la libertad según como la entendemos los anarquistas habrá que reconocerla perjudicial también y entonces en vez de llamarnos libertarios equivalente á anarquistas, seríamos antilibertarios equivalente á antianárquicos.

La cosa resultaría descabellada monstruosa.

Cuando reprochamos al régimen actual proponemos otro, la anarquía, patentizando sus bondades hasta donde es posible, porque con sólo renegar de las injusticias presentes no se hace nada si al mismo tiempo no se propone otro régimen mejor.

Pues asimismo habrían de hacer los *anarquistas* contrarios á la libertad, señalar los defectos inherentes á la libertad y proponer al mismo tiempo otra cosa que no sea libertad pero que supere en conveniencias á la libertad.

Yo llevo ya muchos años de ser anarquista, y nunca he creido que en la anarquía no habría deseos no satisfechos ni que cesaran por completo los incidentes entre los individuos, ni que la voluntad de todos saldrá siempre triunfante.

Pero sí; estoy en que el mal dismi-

nuirá maravillosamente y que el bien aumentará en la misma proporción, y estoy igualmente en que todo lo que en la anarquía resulte perjudicial ó inconveniente, no será culpa de la libertad, que por sí sola nada obstaculiza.

La culpa será solamente de los individuos, al pretender absurdos, ó por no saberse entender en todos los detalles del laberinto social.

MARTÍN.

Sezione Italiana

Avvertenza

Questa amministrazione, credendo utile l'apparizione quotidiana di questa sezione, mi prega voler seguitare fino a sabbato redattandola.

Cosí sono avvertiti tutti i compagni.

Due parole ancora:

Vedrei con molto piacere che gli anarchici che sentono una necessitá la uscita di questa sezione, risolvessero sul da farsi, prima di domenica, accioché non cessi la sua pubblicazione.

Come ho detto piú sopra, fino a sabbato io rimango, poi mi é forzozamente duopo abbandonarla.

Credo che i compagni faranno il suo dovere.

DOMO

Le riforme

Noi anarchici vogliamo distruggere la societá attuale incubatrice di pregiudizi, basata sull'autoritá oppressiva dell'uomo sull'uomo, e lottare fino alla ristaurazione d'un regime in cui gli individui, eguali e conseguentemente liberi, vivranno armonicamente in seno all'abbondanza ed il conforto.

Distruggere, cioé, per edificare sulle rovine di essa, l'era nuova della fratellanza universale.

Per raggiungere questo fine, noi dichiariamo inefficaci i pagliativi, piccol pannicelli caldi, miglioramenti illusorii e astratti.

Solo una trasformazione generale della societá puó migliorare il principio dei risultati desiderati.

Si modificano le cose ma non si cambiano; si calmano i mali sociali, ma non si guariscono.

Ecco ció che possono fare le riforme.

Ecco perché noi anarchici vogliamo guarire l'uomo dai tanti mali di cui soffre nel presente regime, mediante una trasformazione radicale della macchina sociale.

Non siamo riformisti, non crediamo ai miglioramenti, non vogliamo renderci artefici di pertetuamento delle attuali ingiustizie.

Noi non ci contentiamo dunque di togliere i rami o il tronco, ma bensi vogliamo distruggere le sue radici.

Per la completa guarigione della piaga sociale, necessita non l'applicazione di cataplasmi, ma l'opera chirurgica.

Noi sappiamo che l'autoritá, e tuti i sostenitori di essa, si difenderanno con tutti i mezzi a loro disposizione, contro coloro che vorrano abbatterli, rendere inutili le loro tristi funzioni, sbarrare dalla terra con le sue nefande di oppressione.

Convinti, come noi siamo della impossibilitá di migliorare le nostre condizioni colle riforme e coi miglioramenti, non cessarremo un'instante di propagare la insurrezione degli oppressi contro gli oppressori.

Questo, non per domandare piagnucolosamente la elemosina del soldino, ma per strappare da essi tutti quei beni appartonenti a noi, che la borghesia ladra, ci strappó colla violenza.

Noi non crediamo alle leggi, siano pure esse sociali, prottetrici dei fanciulli e delle donne, ecc.

Noi, noi crediamo alle leggi perché sappiamo che in generale, sono tutte cattive.

Sapendo che tutto e contro di noi, non ci resta che ricorrere ai mezzi estremi della violenza.

La lotta e inevitabile; prepariamoci dunque; i piú forti trionferanno, ebbene, procuriamo essere i piú forti.

Attacchiamo dunque il male ogni volta che ci é possibile di farlo, che ognuno lotti secondo il proprio temperamento, secondo la forza, le armi di cui puó disporre.

«La storia dei movimenti proletari non progredisce che per volere di opposizioni e di reazioni, ed essa non puó varcare gli ostacoli, se non é bagnata nel sangue e nelle lacrime di chi si immola e sacrifica la vita per un evento di giustizia, di frattellanza e di pace.»

É cosí che si creano i martiri, e si trova la genesi del progresso sociale.

É un errore il sorgere per placitamente protestare contro la reazione borghese, quando la grandine dell'altra riva, minaccia il campo ove l'azione delle minoranze ribelli mai non si adagia.

Le vie del riscatto sono sterili di rosa, perció occorre degli essettali di giustizia, che non paventano le ferite delle spine e le visioni del martirio.

V. MARASCIUOLO

La crisi sociale

La vita é un fatto, prima d'essere una teoria. Essa vuol essere vissuta, e ciascuno, prima di tutto, tende a conquistare ció che egli giudica come beni della vita.

Una parte di questi beni é necessaria por la sua conservazione, una parte é superflua.

Una parte é obiettiva, una parte é soggettiva.

E gli uomini talvolta si unissono, talvolta si disuniscono e si combattono per tale conquista. Se si uniscono, lo fanno secondo un patto sociale. Questo patto sociale che s'impone agli individui, non é tutto affatto accettabile da tutti. Pretendere dall'individuo che non ha né pane, né tetto, che non rubi; che non ramingbi, punirlo se ruba o se raminga, e un diritto che la societá si arroga e che si arroga ingiustamente. L'aggressore sociale, in tal caso, é la societá stessa, la quale abusa della forza di tutti, contro la debolezza d'uno solo. La maggioranza degli esseri sociali si é sempre trovata in questo caso, «essere solo degli esseri sociali»; ma, da qualche tempo, un grande numero di «esseri coscienti» sono suscettibili di pensarvi.

Ecco porché vi è una crisi morale.



HUELGA

A causa de haberse negado el director de las obras del Fénix Hotel, á satisfacer los jornales á sus operarios, 82 obreros herreros han abandonado sus tareas en señal de protesta contra la rapacidad característica de los patrones.

El mejor espíritu de lucha anima á esos compañeros y como que se tarde en solucionar satisfactoriamente este conflicto, harán causa común el resto de los trabajadores.

Asuntos gremiales

SOCIEDAD DE PANADEROS DE SALTA, Á LA DE TUCUMÁN

Mucho nos alegramos que sea incierto el rumor que había circulado, de que la sociedad de Obreros Panaderos de Tucumán, había enviado operarios en reemplazo de los que en ésta, estábamos en huelga. Nos place dejar constancia de ello.

Pero es nuestro deber poner en conocimiento de esa entidad, que esta sociedad recibió una circular que se expresaba de la siguiente manera:

«Esta sociedad ha autorizado á dos compañeros para que vayan á trabajar á ésa; son dos compañeros conscientes que beneficiarán la huelga, y más abajo, que, sería conveniente enviáramos una comisión á Güemes para entrevistarnos con los compañeros que dicha circular aludía, y como diera la coincidencia de que dos ó tres días después llegasen procedentes de aquella localidad dos krumiros, el gremio en general creyó que esos dos individuos fueran los que aludía la nota procedente de Tucumán, firmada por Santos J. Massa con el sello de la sociedad.»

Puesto en claro el error no nos resta más que enviar un fraternal saludo á los compañeros de ésa, de los que tenemos formado el mejor concepto. — *Sociedad O. Panaderos de Salta.*

ABUSO DE UN INGENIERO

En palabras sencillas propias de un obrero, que es quien las vierte, nos llega á nuestra mesa de redacción la denuncia de un hecho que encarna en sí resabios de una época pasada, época de matones y «moreiras».

El hecho es el siguiente:

Hallándose varios obreros del F. C. de la C. Gral. Bs. Aires, reunidos junto al fogón improvisado, lejos de todo peligro que pudiera producir incendio, llegó junto á ellos el ingeniero Jorge Niobe (actualmente en French, F. C. O.) é intimó á los obreros que apagaran el fuego, como uno de ellos objetara que no había peligro, el individuo en cuestión sacó un revólver y apuntó hacia el grupo, pérfida intención que no llevó á cabo debido á la pronta intervención de un superior.

Así son con sus subordinados, «moreiras», matones; ante los superiores, sumisos, prontos á todo servilismo.

F. O. L. B.

Se reune el consejo local hoy jueves 14 á las 8 p. m. en el local de costumbre, para tratar asuntos de importancia.

Se pide puntual asistencia.

CONFERENCIAS

CENTRO 1.° DE MAYO

Este centro dará una gran conferencia pública que se efectuará el domingo 24 del corriento, en el local de Conductores de Carros, Montes de Oca 972, á las 8 de la noche, siendo la entrada voluntaria, y á beneficio de los compañeros presos con motivo de la huelga del Frigorífico Argentino.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Mitin de protesta

La F. O. L. B, organiza un mitin de protesta en contra del diario «La Vanguardia», para el día 17 de mayo, á las 2 p. m., en la plaza Sarmiento (Barracas) al cual quedan invitadas todas las obreras de la fábrica La Argentina y el pueblo en general.

Organización gremial

Reuniones—

Alpargateros y Anexos

Se invita al gremio á la asamblea que se celebrará el domingo 17, á las 3 p. m., en el local Solis 924, para tratar asuntos de mucha importancia.

Se encarece la asistencia de dos delegados de la F. C. M., dos de la F. O. L. B. y dos de la sociedad Cortadores de Calzados por ser necesaria su presencia.

Sociedad Cosmopolita Obreros Zingueros.—Se cita á los delegados, encargados de redactar el pliego de condiciones, á la reunión hoy jueves 14, á fin de discutir las cláusulas del mismo, en el local de costumbre, á los 7.30 p. m.

Siendo un asunto de vital importancia se encarece no faltar.

Herreros de Obras y Anexos. — Esta sociedad invita á todos sus socios á la gran asamblea que se efectuará el viernes 15 á las 7.30 p. m., en el local México 2070.

Se pide puntual asistencia por haber asuntos de mucha importancia.

Un llamado—«La comisión de la F. de Obreros Fundidores, Modelistas y Anexos, invita á los delegados de talleres de fundición y á los compañeros de buena voluntad para que pasen por secretaría cualquier noche, á fin de llevar manifiestos de propaganda para la gran asamblea y conferencia que efectuará el gremio hoy 14 del actual por la noche.

S. de R. Carpinteros y Anexos.— Convoca á sus asociados y al gremio en general, á la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 17, á las 8 de la mañana, en el local social, Uruguay 115, para tratar asuntos de sumo interés.

Al mismo tiempo comunicamos á los Carpinteros, se abstengan de ir á trabajar en la sombrerería de la calle San Juan y Buen Orden, donde el burgués de dicho establecimiento pretende pagar á los oficiales 3 pesos diarios haciéndolos trabajar 10 horas.

Panaderos de Boca y Barracas.— La sociedad Panaderos de Boca y Barracas, llama á todos sus adherentes, á la asamblea que se efectuará el domingo 17, á las 8 y 30 a. m., en su local social, Patricios 1811, en la cual se tratará una importante orden del día. Se ruega puntual asistencia.

Carpinteros y Anexos.—Se convoca al gremio en general, para la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 17, á las 8 de la mañana, en el local Uruguay 115, para tratar asuntos de suma importancia para el gremio.

A los obreros de la casa Noël.— Los obreros de dicha casa actualmente en huelga quedan citados por la sociedad de Carpinteros á la reunión de mañana á las 8 p. m., en el local Uruguay 115.

Encuadernadores y Anexos. — Para hoy 14, á las 8 p. m., en el local Estados Unidos 1056, queda citado el personal de encuadernadores y anexos de la casa Vázquez Millán y Cia., á fin de tratar y resolver sobre una grave denuncia. Recomendamos la más puntual asistencia.

INTERIOR

Panaderos de San Fernando.—Este gremio resolvió en su última asamblea levantar el boicot á la panadería 4 F. Al mismo tiempo se discutió la conveniencia de aumentar la cuota para de este modo cotizar á la F. O. R. A. al Comité pro Presos á la Escuela Moderna y á los periódicos que lleguen á esta sociedad.

Por lo tanto se invita á los panaderos á la asamblea el domingo 17 del corriente á las 9 a. m.

Orden del día: Lectura de acta y correspondencia; Continuar la discusión de la cuota asuntos varios.

Sección Marítima

Ultramar:—

Entradas: Verdi, vapor inglés, de Nueva York y escalas, en la dársena norte, con pasajeros y carga general.

—Hostilius, id, de La Plata, en la Boca, á descargar.

—Airedale, id, de la rada, en la dársena sur, con carbón.

—Azul, id, de Newport, en la Boca, con carbón.

Salidas: Italia, vapor italiano, del dique 4 para Génova y escalas, con pasajeros y carga general.

—Easingwold. id, inglés, del Riachuelo para el Rosario, á cargar.

—Spanish Prince, id, id, del dique 1 para el Rosario, á cargar.

—Paraná, id, id, del dique 3 para La Plata, á cargar.

Vapores esperados hoy:—

Regina Elena, italiano, de Génova y escalas en la dársena norte, con pasajeros y carga general.

—Salamanca, alemán, de Hamburgo y escalas en la dársena norte, con pasajeros y carga general.

—Sabia, inglés, de Rio Janeiro en el dock sur, en lastre.

—Ravenshoe, id, de la rada en el Riachuelo, con carbón.

—Warrior, id, de Pernambuco en el dique 3, á cargar.

—Lady Carrington, id, de la rada en el dique 3, á cargar.

—Hellopes, id, de Liverpool en el dique 1, con carga general.

Grupo de propaganda «El Obrero Peluquero.»

Gran conferencia contra la pena de muerte, patrocinada por el grupo de propaganda «El Obrero Peluquero», hoy á las 8 p. m., en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972, donde harán uso de la palabra los compañeros Ribelle, Rignal, Diaz, Magdaleno y otros.

Entrada voluntaria. La tribuna es libre.

Gran función y conferencia

Organizada por el centro de E. S. «Los Amantes á la Libertad», que se efectuará el 16 de mayo, á las 8 p. m. en el salón-teatro «José Verdi» Almirante Brown 736, á total beneficio de LA PROTESTA y de la Escuela Moderna, con el concurso del cuadro social «Amor» y del centro filarmónico que dirige Pansini Rafael.

PROGRAMA:

1° Hijos del Pueblo por el Centro Filarmónico.

2° Subirá á escena el drama en 3 actos y en prosa original de Ignacio Iglesias, traducido al castellano por José Jirque y Rafael Roca, titulado: *La Madre Eterna.*

3° Conferencia por R. González Pacheco.

4° Se pondrá en escena el juguete cómico, titulado: *Los demonios en el cuerpo.*

5° Conferencia por M. Magdaleno.

En el segundo acto de «La Madre Eterna» el Centro Filarmónico tocará una sinfonía, compuesta de todos los himnos revolucionarios.

Entrada general 70 centavos.

Las entradas pueden solicitarse en la Escuela Moderna, Olavarría 363; en la sociedad Obreros del Puerto de la Capital, Zárate 361; en la administración de LA PROTESTA, y en la boletería la noche de la función.

No se suspende por mal tiempo.

Nota—Se pide á los poseedores de talonarios de la rifa, la devolución de los mismos en secretaría ó bien en la administración de este diario.



Primera gran función en castellano organizada por el grupo ruso LA PROTESTA, con el concurso gratuito del cuadro «Amor», «Orfeón Libertario» y «Centro Femino Anarquista» á beneficio total de

LA PROTESTA

la que tendrá lugar el domingo 7 de junio, á las 8.30 p. m., en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254.

PROGRAMA

1. Sinfonía por el «Orfeón Libertario.»
2. Conferencia por el compañero Federico A. Gutiérrez.
3. «Hijo del Pueblo», por el «Orfeón Libertario.»
4. Se estrenará el drama filosófico en cinco actos y once cuadros, original de José Fola Igurbide, titulado:

El Cristo Moderno

Ó LA REVOLUCIÓN RUSA

5. «Himno de los trabajadores», por el «Orfeón Libertario.»
6. Segundo acto del drama.
7. Una conferencia en idioma ruso.
8. Tercer acto del drama.
9. Sorgiamo....
10. Cuarto acto del drama.
11. Conferencia por la compañera Delia Barroso.
12. Quinto acto del drama.
13. «Resurrección de los héroes»— Cuadro apoteosis final del compañero P. Sprinberg, puesto en escena por el cuadro «Amor» y «Centro Anarquista Femenino»; el Orfeón Libertario y el compañero Pacheco.

Entrada general 80 cts.

NOTAS—Por ser extenso el programa, se pide venir á la hora indicada. No se suspende por mal tiempo. Las entradas se venden en la administración de LA PROTESTA y en la boletería la noche de la función.

Varias

Centro 1.o de Mayo

Este Centro invita á sus adherentes á la reunión que tendrá lugar hoy 14, á las 8 p. m., en el local de costumbre.

Se recomienda puntual asistencia por ser de importancia los asuntos á tratar

Centro de E. Sociales de Belgrano

Se invita á todos los compañeros y compañeras que quieran coadyuvar con sus fuerzas para la continuación de los trabajos iniciados por esta agrupación, á la reunión que tendrá lugar el domingo 17, en nuestro local social Mendoza esquina Cabildo, para tratar asuntos de sumo interés para la marcha de este centro.

Se pide á las corporaciones que tengan útiles y quieran facilitarlos ó donarlos, lo hagan á nuestro local, como así también la correspondencia.

Pedido

Pedimos á las agrupaciones y a los compañeros, que quieran coad— la difusión del ideal en los pueblitos de campaña, y que tengan los folletos: Catesismo de la doctrina del campesino argentino, del poeta E. Curos y traducida por R. Elam Ravel. Entre Campesinos, de E. Malatesta. Ni Dios ni Patria, etc.

Todos los que sean así, sencillos, como para los campesinos, y que puedan deshacerse de ellos sin remuneración alguna, pueden remitirlos á nombre de Daniel González, Cancha Recreo, (Villa María).

Folletos y retratos

Aviso á los compañeros que tengo el retrato de Kropotkine en tamaño grande á $ 1.50 y algunos folletos en italiano y castellano; por pedido á Gastón Reiss. Larrea 452.

¡¡El 21 de Junio!!

Se efectuará la gran velada teatral que hemos organizado á beneficio total de LA PROTESTA en el salón teatro de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1368.

Próximamente publicaremos el programa.—*Agrupación Hacia la Meta.*

A los joyeros, plateros y estuchistas

Se cita para hoy de 6 á 7 p. m. á los delegados de los joyeros, plateros y estuchistas en el punto que se acordó en la última reunión para ir á retirar los libros.

Centro de E. S. de Mar de Plata

Se invita á los socios y á todos los compañeros en general, á la reunión que tendrá lugar el sábado 16 á las 7 p. m. en el local «Casa Piedras», Jujuy 14.

Balance de la Federación L. de R. O. Albañiles

Damos á continuación el balance de la función realizada por esta institución el 30 de abril.

Salidas........	$ 189.59
Entradas	» 159.80
Déficit........	» 29.79

El Comité

Donativo

Acusamos recibo de $ 135.00 m/n. donado por la sociedad recreativa «La Espiga», actualmente disuelta y cuyos componentes han creido necesario disolverso y donar los fondos para las defensas que tramita este Comité que seguir dando matinées y bailes. Tomen ejemplo los demás centros recreativos.

Por el Comité pro Victimas:
El Secretario

A Gervasio Luquez

Pídesele encarecidamente á este compañero conteste: si el artículo «Dependientes» publicado en LA PROTESTA de ayer, es de su producción, ó si es copia, línea por línea y palabra por palabra de otro artículo, titulado «La Rémora» publicado en el número seis de *El Dependiente,* del 15 de agosto de 1907 y firmado por Roggerio Zardhaane.

Esperamos la contestación de ese compañero.

Centro estradense pro enseñanza laica

En la última asamblea celebrada por esta sociedad, se tomaron las siguientes resoluciones:

Imprimir un enérgico manifiesto convocatoria, para la próxima asamblea á celebrarse, el que será distribuido profusamente á todos los hijos de la comarca estradense, explicando los fines perseguidos por esta sociedad, la que cuenta con gran número de socios.

También se acordó nombrar delegados en Cuba, México y Brasil, con el fin de extender mucho más estas instituciones.—*Máximo Diamondi.*

Centro de E. S. La Familia Universal

Invita á sus adherentes á la reunión que tendrá lugar mañana viernes 15, á las 8 p. m.

Pedimos al compañero Aguirre, concurra al ensayo de hoy en el salon 20 de Setiembre.

Boicot á la PILSEN

Comité pro Víctimas

M. B. 1, Auriqui Arrini 0.50, Celeste Catalán 0.50, Nemo 1, R. Herrera 1. Total 4 pesos.

Se le entregó á este comité 1.35 de P. Pericot, y 11.10 de Caporaletti.

A favor del Comité Anarquista pro Victimas

M. B. 2, J. García 0.60. Total 2.60.

Comité Pro-presos

S. Húngaros 5 pesos

Para «L'Agitatore»

J. Scali 50 centavos.

Para «Germen»

F. Santomé 2.40

Para «La Mentira»

Jose Marcico 1.40, Fiorencio Carian 1.20. Total 2.60.

Pro iniciativa

Yusti.................. $ 1.00

Donado para "La Protesta"

Luis Bernardoni........... $ 0.50

A favor de la Máquina

Anterior.......	$	24.25
J. Achart	»	0.80
Sin nombre..........	»	0.15
U. Moreau...............	»	0.80
Total....	»	25.40

A los compañeros

Habiendo correspondencia atrasada en esta administración que ha sido publicada en la sección correo, y como ninguno se presenta á recojer, hemos acordado publicarla nuevamente y si no se presentan á retirarla, nos veremos obligados á entregarla á la administración de correos.

Hay cartas para:

Antonio Costa, Petronio Pagano, Romaldo Rivero, Hilario Armos, Alberto Bordigón, Zenón López, Vicente Ganna, Carlos Pritavino, Gallois, Juan Grass, Fernando J. Astorga, Bautista Fueyo, Battirtini, Nena de la Alcancía, Carlos Bruzzone, Luis Plaza y Rey, Salvador Torrent, Nicolás Barbará, Luz al Soldado, El Proletario.

Periódicos: E. Rigamonti 2, Fernando Astorga, Martin Ruiz Moreno.

Bettineli—Pase hoy á las 8 p. m. por esta administración, para tratar sobre la función.—*Cuadro Amor.*

Emilio Dande— Te espero hoy á las 2 p. m. en mi casa, sin falta.—*Barros e Ribelle*—Deseo hablarte hoy á cualquiera hora.—*Manuel T. Diaz.*

A. Giovanetti—Tandil— Recibimos 15 pesos.—*Juventud Moderna.*

Y. Muto — Pase por esta administración hoy de 4 p. m. en adelante. — *P. Sprimberg.*

A. Romano — El subscriptor vive en 59, 335.—*Domo.*

Balsán — He recibido de Pacheco el importe del grabado.—*H. Franzoni.*

Delia Mancini— ¿Puede dar una conferencia el domingo 17 en estación Lima?—*P. Quiroga.*

Luz al Soldado— Pase hoy por esta administración un compañero de esa agrupación de 2 á 4 p. m. Urgente.

Villarino — Los talonarios pro Jerez y Barbosa, puede hacerlos circular. — *Magdaleno.*

Enrique Piccioni, Antonio Piaggi, Antonio Nardi— Deseamos su presencia en esta administración, mañana 15, á las 8 p. m.

Javert—Todavía no ha vuelto Santari, eso es lo que le puedo decir. — *Demóstenes.*

P. Quiroga — Mi ausencia de esta redacción es la causa de no haberle contestado. Lo hago ahora: no puedo concurrir.—*Pacheco.*

Houdinet—No podré concurrir. Será otra vez.—*Pacheco.*

E. Frade—Sarache no ha venido aun. —*Pacheco.*

Aviso: Hemos recibido de: Nena de la Alcancía pesos 5, Hilario Aranas 0.50, Romaldo Rivero 0.30, Alberto Boraigón 0.50, de lo cual acusamos recibo.—*Escuela Moderna.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCIÓN

Jaquet—¿Podría pasar por esta hoy ó mañana?

I. M.—Vedró di pubblicarlo.— *Domo.*

A. Meschi — T'ho scritto una lettera particolare diretta dove abita Bisora. Ti spiegava quello che tu mi chiedi nella tua. Non pubblicai la tua per così tagliare il male, credo che non sia questo esclusivismo, a me, almeno pare.

Scrivi dunque, quello che tu vuoi, sará bene. Saluti.—*Domo.*

JUAN GRAVE 37

TIERRA LIBRE

Al mismo tiempo que se instruían, los niños producían una suma de trabajo útil, á la comunidad ó para ellos mismos, y aprendían á no separar, porque lo practicaban á la vez, el trabajo y la instrucción.

Su emulación se excitaba en sumo grado cuando en las excursiones descubrían alguna cosa útil, ó en el taller lograban construir un objeto que atraía la atención de los obreros; sobre todo si alguno de ellos indicaba deseo de poseerlo.

Allí se manifestaban las diferencias de carácter: unos gozaban ofreciéndolo á la persona que más amaban; otros tenían más empeño en conservarlo cuanto más admirado era, y otros prometían construir objetos semejantes para quienes los desearan.

La ventaja de esta enseñanza consistía en que no estaba sometida á la menor imposición. Los alumnos tomaban de ella lo que querían, sin adoptar el carácter árido de lecciones; y, como la labor no excedía jamás á sus fuerzas, no duraba sino en tanto que les causaba satisfacción; en su pensamiento el trabajo no adquiría el carácter penoso que la mala organización social había impuesto á sus padres.

El trabajo quedaba así asociado á la alegría de vivir y de ejercer sus facultades.

XX

Una mañana llamó la atención de los colonos un poste con pretensiones de columna que sostenía un cuadro con un cartel.

En seguida atrajo gran concurrencia. He aquí lo que en el cartel se leía:

GACETA TERRALIBERIANA

ÓRGANO SATÍRICO

con las novedades del mundo entero

Se publicará cada quince días

«La redacción de la *Gaceta Terraliberriana* deseaba enviar su primer número al domicilio de cada uno de los habitantes de nuestra capital; pero no estando todavía organizado el servicio postal, se ha visto obligada á renunciar á su deseo.

En honor de la verdad, diremos que nos ha obligado otra causa mucho más poderosa: la falta de papel.

La redacción, que no retrocederá ante ningún sacrificio para satisfacer á sus numerosos lectores, había pensado en la posibilidad de grabar caracteres móviles de madera para la impresión de su interesantísima publicación. Uno de los nuestros nos prometía una prensa adaptada á nuestra tirada.

Mas por rudimentario que sea ese medio, impuesto por la situación y no por el deseo de retroceder á los tiempos primitivos, hemos tenido que renunciar á él por no tener una mala hoja de papel ó de tela para imprimir.

De todos modos prometemos á nuestros futuros lectores remediar ese defecto, para lo cual se han hecho importantes estudios, y esperamos fabricar pronto bastante papel para que los terraliberianos no se quejen de falta de lectura.

Esperando la aurora de ese dichoso día, talentos juveniles y nobles pensamientos arden en deseos de desarrollarse y emprender su vuelo, pasando por tradición, ya que no por el arte de la imprenta, á las generaciones futuras.

Para corresponder á esa imperiosa necesidad, la redacción de la *Gaceta Terraliberiana,* resuelta á no esperar más, ha decidido no hacerse leer, sino hacerse oír.

Hemos reunido suficientes restos de papel de embalaje (que la posteridad tome nota de tan modesto principio) para escribir nuestros artículos, desarrollar nuestro pensamiento y, en caso necesario, velarle bajo cinceladas frases.

Acudan aquí los terraliberianos pasado mañana, á las nueve de la noche, y la redacción, á pesar de su deseo de permanecer anónima, vencerá su modestia leyendo sus artículos ante la honorable asamblea que venga á escucharla.»

En la noche citada la población de Tierra Libre se agolpaba en la plaza para oír la lectura de la gaceta y conocer los autores de aquel nuevo juego, que habían guardado su secreto de tal modo, que nadie, antes de la lectura del cartel, pudo sospechar lo que se tramaba contra su tranquilidad.

Se había improvisado una tribuna en la cual, cuando la multitud fué bastante numerosa, tomaron asiento media docena de colonos que constituían la redacción; algunos de ellos tenían cierta notoriedad en la colonia, pero otros sólo eran conocidos por verles diariamente ocupados en las tareas en que se empleaba todo el mundo. Entre ellos había una mujer.

Si la redacción no era numerosa, era variada, porque cada redactor se había atribuido diversas secciones.

Se comenzó por el programa que se proponía realizar la gaceta, con la promesa de todas las reformas que había de realizar.

Siguió el boletín político, que contenía la exposición de las relaciones diplomáticas de la colonia con los estados vecinos y en que se ponía como nuevo al ex comandante *La Aretusa;* venían después noticias de diferentes partes del mundo, que se suponían recibidas por palomas mensajeras.

Alguien pidió que se mostraran las palomas; pero los redactores, confundidos un momento, se excusaron de no poder satisfacer la demanda por no haberles sido posible resistir al deseo de comérselas.

—Sí, y las transformáis en *canards,* —dijo uno.

Uno de los redactores hizo observar que si cada cual hubiera recibido un ejemplar en su casa, las reflexiones molestas que pudiera hacer contra la redacción no vendrían, como en el caso presente, á cosquillear desagradablemente los oídos de ésta; rogaba por tanto al público, para conservar las apariencias de un verdadero diario, que reservase las reflexiones para su fuero interno, á lo menos en presencia de los redactores.

Se pasó después á las noticias del interior de los países extranjeros, y el campo de *La Aretusa* suministró nueva ocasión de aguzar el ingenio contra el comandante y sus oficiales.

También tocó su parte á los terraliberianos en la sección de gacetillas.

En la sección literaria venía la historia de un joven que hacía la corte á una joven: él era holgazán y cándido, y la muchacha, lista y burlona, fingía admitir sus obsequios de tal modo que puso al galán en ridículo ante toda la colonia.

El caso era verídico. se trataba de un rígido que rondaba á la hija de un colono casado. Entre las familias deportadas había algunas jóvenes de 15 á 18 años. La joven galanteada, de acuerdo con las mujeres de la colonia, y para darle una lección, se dejó querer, dándole grandes chascos, hasta que se convenció de que era la irrisión de la villa.

אידישע אבטהיילונג

1346 — בוענאס איירעס דאנערשטאג 14 מאי 1908 — XI יאהר

טעלעגראמען

פעטערסבורג, אין דער היינטיגער זיצונג פון דער דומא איז דיסקוטירט געווארען די פראגע וועגען דעם באלאנס וואס איז צוגעשטעלט געווארען דורך דעם יוסטיץ מיניסטעריום. די סאציאליסטישע דעפוטאטען האבען זיך בענוצט מיט דער געלעגענהייט צו אטאקירען די ריכטער, וועלכע האלטען זיך זעהר פארטייאיש. אבער אלע דעפוטאטען, הוץ די סאציאליסטישע זענען געוועזען איינשטימיג מיט דער טהעטיגקייט פון'ם יוסטיץ מיניסטעריום.

—א טעלעגראמע פון יעקאטערינאסלאוו מעלדעט וועגען גרויסע אונרוהען אין דער דארטיגער צענטראלער טורמע. די ארעסטירטע האבען אויף געריסען א וואנד מיט א באמבע, און האבען געוואלט ערמארדען די היטערס אום צו קענען פריי אנטלויפען אבער ס'האט זיך זיי ניט איינגעגעבען. נור 10 פעריאן זענען ארויס אויף דער גאס, וואו זיי זענען אלע דערשאסען געווארען אויף טויט. אויך אינערהאלב דער טורמע זענען דערשאסען און פערוואונדעט פיעלע ארעסטירטע.

—ס'ווערט געמעלדעט אז דעם 22 מאי וועט דער סערבישער קעניג, פעדרא דער ערשטער קומען קיין פעטערסבורג. וואו ער וועט רעדען מיט'ן קייזער ניקאליי וועגען פאקעדאניען.

ניו יארק. א טעלעגראמע פון ווילקעסבארע מעלדעט אז דארט האט אויפגעריסען א קוילען מינא. ביז 20 ארבייטער זענען טויט

לאנדאן. ס'ווערט פארטגעזעצט דער שלאכט צווישען די אינדיאנער מיט די ענגלישע סאלדאטען אויף א ברוטאלען אופן.

רוים. די ארבייטער פון דער קאנסערווען פאבריק סיריא אין נעאפאל האבען ערקלעהרט א סטרייק. ס'זענען אנגעווענדעט געווארען געוואלד מיטלען געגען די סטרייק ברעכער. די פאליציי האט ארעסטירט פיעל סטרייקער.

-- דער סטרייק פון די פוהרמאנען האט זיך געענדיגט מיט א דורכפאל פיר די ארבייטער.

רוים דער סטרייק פון די פעלד ארבייטער אין דער פראווינץ פארמא געהט אן ווי פריהער. די ארבייטער האבען בעשלאסען אנצונעהמען געוואלד מיטלען געגען די סטרייק ברעכער. די קינדער און פרויען פון די סטרייקער פאהרען ארויס.

-- ט'מעלדעט פון דער פראווינץ בארי אז דארט איז די לאגע פון'ם סטרייק געפעהרליך, מיינסטען ביי דער שטאדט קאראטא. וואו די סטרייקער לאזען ניט אריין אין שטאדט קיינע לעבענס-מיטלען. ווען די פאלדאטען האבען זיי געוואלט צוטרייבען האבען זיך די פרויען מיט די קינדער צולעגט אויף דער ערד פערטיידענדיג דערמיט די אפעראציאנען פון'ם מיליטער.

געזעלשאפט

מיר ווילען זיך דא נעהמען די מיהע צו געבען א קורצען איבערבליק איבער דער פראגע וואס הייסט געזעלשאפט?

דאס וואר געזעלשאפט זעלבסט, דריקט אויס דעם גאנצען אינהאלט דערפון אבער, אום צו שאפען ביי אונזערע לעזער א טיעפערען בעגריף איבער דיזער פראגע מוזען מיר געבען א קורצען איבערבליק איבער דער ענטוויקלונג פון געזעלשאפטען.

ווען מיר בלעטערן דורך די קולטור געשיכטע און דרינגען אריין טיעפער אין דעם לעבען פון די אוראלטע פעלקער, זעהען מיר, אז די געזעלשאפטען האבען זיך אנגעפאנגען צו ענטוויקלען נאך פאלגענדער ארט און ווייזע:

דאס איז געווען אין יענער אונענטוויקעלטער צייט, ווען כמעט דער גאנצער ערד קוגעל איז געווען בעדעקט מיט אונגעהויער גרויסע און געדיכטע וועלדער. ווען די ווילדע מענשען האבען גלעבט איינציגווייז ווייט איינער פון דעם צווייטען. יעדער איינער האט געמוזט בעזונדער פיהרען דעם קאמפף דער עקזיסטענץ, אום דאזיי, און זיי האבען זיך בעזונדער געמוזט פערטהיידיגען געגען די שטארקערע חיות וואס פלעגען אויף זיי אנפאלען. און געוועהנליך אלס שוואכערע האבען די מענשען גלעבט ניט איבעריג גוט.

אבער א פאטאלער צופאל האט געקענט צוזאמען ברענגען איניגע ווילדע אין דער צייט פון א געפאהר, אנטלויפענדיג צום ביישפיעל פון א שטארקער חיה. דער געפיהל פון פערטהיידיגונג האט זיי סאלידאריזירט און צוזאמען מיט פעראייניגטע קרעפטע זענען זיי אנגעפאלען אויף דער חיה און האבען זי בעזיעגט. נאך אזא צופאל האבען זיך שוין די ווילדע ניט אבגעטהיילט איינער פון'ם צווייטען, און אינסטינקטיוו האבען זיי אנגעפאנגען פיהלען אבגעגענזייטיגע פריינדליכע נייגונג.

דער אנפאנג אלזא פון געזעלשאפטען האט געקענט זיין, א איינפאכער פאטאלער צופאל, ביי וועלכע איניגע ווילדע האבען געהאט איין געגענזייטיגען אינטערעס, און דיזער צופאל האט זיי פעראייניגט צוזאמען און געלייגט דעם ערשטען שטיין צור שפעטערער געזעלשאפטליכער ענטוויקלונג.

א פיראטינאוו.

(שלום פאלגט).

--אין באלאניא איז דער סטרייק ווי בעפאר.

מאדריד, דער קאמפף פון דער פרעססע געגען דאס געזעץ פון דער רעגירונג געגען דעם טעראריזמוס האט זיך שוין אנגעפאנגען. צאהלרייכע צייטונגען האבען זיך פעראייניגט אין דיזען קאמפף.

די ראדיקאלע פארטיי צוזאמען מיט די סאציאליסטען ארגאניזירען גרויסע פאלקס מיטינגען אין אלע פראווינצען געגען דיזען געזעץ.

די רעגירונג האט ערקלעהרט, אז זי וועט ניט נאכגעבען קיינע פאדערונגען.

נאטיצען

צו אונזערע אבאנענטען.

מיר אוויזירען אלע אידישע אבאנענטען אז דער קאבראדאר פון „לא פראטעסטא" פאהרט יעצט ארום, אום צו ערהאלטען דאס מאנאטליכע געלד 1.20 פיר דער צייטונג.

צוליעב דעם ווערען אלע געבעטען איבערצולאזען דאס געלד ביי זיך אין דער היים ווען זיי געהען אוועק צו דער ארבייט אום דער קאבראדאר זאל ניט דארפען געהען קיין צוויי מאהל.

מיט ברודערליכען גרוס

די ארמינסטראציאן.

א וויכטיגער קאמפף.

א שטארקער קאמפף צווישען קאפיטאל און ארבייט קומט יעצט פאר אין גאנץ איטאליען. דער סטרייק פון די פעלד ארבייטער האט ארומגעכאפט די גרעסטע און וויכטיגסטע איטאליענישע פראווינצען, וואו דאס הויפט רייכטהום בעשטעהט פון דער ערד בעארבייטונג.

דער סטרייק האט זיך אנגעפאנגען אין דער פראווינץ פארמא, איבער איינגע פאדערונגען פון פערבעסערונגען וואס זענען יעצט זעהער נויטיג פיר די ליידענדע און הונגערענדע פעלד ארבייטער אין איטאליען וואס ווערען שוידערליך עקספלואטירט פון די רייכע ערד בעזיצער, וועלכע ווערען רייך אין די מיליאנען אויף די קאסטען און בלוטיגע ארבייט פון די אונטערדריקטע ארבייטער.

ניט אימער האט די עקספלואטאציאן געקענט אנגעהען אזוי אונבעשטראפט ווי ביז יעצט. דאס געדולד פון די ערנידעריגטע ארבייטער האט געפלאצט און א בלוטיגער קאמפף האט זיך אנגעפאנגען צווישען די ארבייטער און קאפיטאליסטען, וואס ווילען ניט נאכגעבען די גערעכטע פאדערונגען פון די ארבייטער.

לויט די לעצטע מעלדונגען פערשפרייט זיך די סטרייק בעוועגונג אויך אין די איבעריגע וויכטיגע פראווינצען. און אומעטום נעהמט אן דיזע בעוועגונג זעהר א רעוואלוציאנערען כאראקטער. די ארבייטער ווענדען אן אלע זייערע קרעפטען אום ניט צו דערלאזען די ארבייט פון די סטרייק ברעכער, וואס זענען ניט מעהר ווי א איינפאכע אונוואוסענדע מאסע, וואס פערשטעהען ניט זייערע אייגענע אינטערעסען.

אויך די פאליציי און רעגירונג; דיזע אונטערשטיצער פון די קאפיטאליסטען, שווייגען ניט, און ארעסטירען צעהנדליגער ארבייטער אהן קיינע אורזאכען.

אין דעם געריכט פון פארמא זענען אנגעקלאגט די מיטגלידער פון'ם סטרייק קאמיטע, אלס די אנפיהרער פון די אונרוהען. די אויטאריטעט דענקט דערמיט צו דערשטיקען דעם קאמפפס לוסט פון די ארבייטער.

אין געגענזיץ דיזע אלע פאליציי פערפאלגונגען ווילען נאך מעהר פערשטארקען דעם אנגעפאנגענעם קאמפף און וועט נור ארויסרופען דעם אלגעמיינעם פראטעסט.

מאנטעווידעא.

דא ווי אין מאנטעווידעא, ווערען צושפרייט שטארקע קלאנגען וועגען רעוואלוציאנען.

אין מאנטעווידעא ווערען בעשולדיגט די נאציאנאליסטען אין רעוואלוציאנערע קאנספיראציעס.

איניגע בעוואוסטע אנפיהרער פון דיזער פארטיי, וואס וויל צוגלייך מיט יעדער פאליטישער פארטיי פערכאפען די רעגירונגס מאכט אין איהרע הענט, אום צו קענען עקספלואטירען, אויסזויגען די פאלקס געלדער צוליעב זייער אייגענעם גונסטען זענען ארעסטירט געווארען. געוועהנליך, די געגענווערטיגע רעגירונג פון מאנטעווידעא האט דעם אינטערעס, צו פערטהיידיגען איהר פאזיציאן. און אזוי ענטוויקעלט זיך א קאמפף צווישען די צוויי פארטייען, וואס רייסען זיך ווי די הינט איבער א פעטען ביסען...

אט דאס איז די הויפט פאליטיק וואס ווערט יעצט אנגעפיהרט פון דער געגענווערטיגער רעגירונג אין מאנטעווידעא.

דעם פאלק, דער מאססע איז אלץ איינס, ווער ס'טרינקט איהר בלוט. זי האלט זיך רוהיג און איז יעצט ניט מעהר ווי דער שעיר לעזזל אין דיזען קאמפף.

צו אלע אידישע ארבייטער.

צווישען אלע איניציאטיוועס, וואס ווערען אין גיכען ארויסגעלאזט ווערען פון דער גרופע „פראטעסט" צו גונסטען „לא פראטעסטא", געפונט זיך אויך א ריפא מיט צוויי וויכטיגע פרעמיעס וואס ס'איז שוין ארויס געלאזען געווארען.

די פרעמיעס זענען: א גרויסארטיגער אלבום מיט אלערליי בילדער פון די גרעסטע מענער און א 6 מאנאטליכער אבאנעמענט פון דיזער צייטונג.

מיר אפעלירען צו אלע אידישע ארבייטער צו שטיצען אלע אלע אונטערנעהמונגען ווי ווייט ס'איז מעגליך, אום די אידישע אבטהיילונג זאל זיין פערזיכערט.

די ריפאס איז צו בעקומען אין ליבערטאד 837, אין סאלאן לאוואושע 2196 און ביי די מיטגלידער פון דער גרופע „פראטעסט"

מיט אנארכיסטישען גרוס,

גרופע „פראטעסט",

אוויסאס

ס'נויטיגען זיך גוטע אפיסיאלען שניידער אין לאוואושע 1952 ביי ס. פליישמאן.

ס'נויטיגען זיך ארבייטער שניידער קאנפעקציאן צווישען זיי 30 אפיסיאלען, 30 האלבע אפיסיאלען, 40 מיידלאך און 1 לעבער שלעפערין אויף א מאשין. אין דער פאבריק פון ס. מאדאריאגא, סאנטיאגא דעל עסטערא 1309.

אלע מיטגלידער פון דער גרופע „ארבייטער פריינד", ווערען אויף געפאדערט צו קומען אונבעדינגט היינט דאנערשטאג אויף א גרופע מיטינג צו בעהאנדלען זייער וויכטיגעס.

זיצונגעם

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראלישע אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרופע „פראטעסט" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליעבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטער" צום גונסטען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס וועט שטאטפינדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סויסא"

ראדריגועז-פעניא Rodriguez Peña 254

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"
2) פעסט רעדע „פאג-ליבערט"
3) איכאם דעל פועבלא „ארפ. ליבערט.
4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון כ. פ. איגורבידע הינטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."

אדער

„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא בארראסא", און ס'וועלען געשפיעלט ווערען איניגע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6)— „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאסיס (לעבעדיג בילד) פונ'ם גענ. ספרינבערג, אויפגעפיהרט פון דער גרופע „ליעבע", אנארכיסטישען פרויען צענטר", „ארפעאן ליבערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאטשעקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

די בילעטען ווערען פערקויפט אין דער אדמיניסטראציאן פון „לא פראטעסטא" ליבערטאד 837, און אין סאלאן אין דער נאכט 7 יוני.

נאטא: אלע ווערען אויפגעפאדערט צו קומען פונקטליך אום 8.30 אוהר אווענד.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס די דראמע ווערט געגעבען אין דער שפאנישער שפראך זענען מיר העכסט איבערציינגט אז אלע אידישע ארבייטער וועלען פערשטעהען גאנץ גרינג דעם גאנצען אינהאלט, ווייל די דראמע איז געשריבען וועגען דעם לעבען, וואס כמעט יעדער איינציגער פון אונז האט עס דורכגעלעבט אין רוסלאנד. אין דיזער דראמע ווערט אויפגעלעבט פאר אונזערע אויגען דאס גאנצע רוסישע לעבען פון דער רעוואלוציאנערער עפאכע.

מיט גרוס

גרופע „פראטעסט"

Nuestras fiestas

Centro de cocheros—La función organizada por este centro tuvo un gran éxito, tanto en la parte material como en la moral y artística.

Puede decirse que el lunes último la Casa Suiza se vió como pocas veces repleta de concurrencia que desbordaba de entusiasmo.

«El cristo moderno» fué muy bien representado por el cuadro Ideal, sintiendo por falta de espacio no poder hacer una critica detallada cual lo merecen la obra y sus intérpretes. Con un poco de estudio y constancia, los componentes de este cuadro podrán dar buenos frutos para el arte y la propaganda.

Gran Función y Conferencia— Organizada por el centro de E. S. «La Familia Universal» á beneficio del periódico antimilitarista *Luz al Soldado* y de la Biblioteca Social, que tendrá lugar el domingo 17 de mayo, á las 8 p. m. en el salón-teatro XX Septiembre, Alsina 2832.

PROGRAMA:

1° Hijos del pueblo por el Orfeón Libertario.

2° Conferencia por el compañero Manresa Herrero, sobre el tema «El militarismo».

3° Se pondrá en escena el sentimental drama en 4 actos y en prosa del camarada Joaquín Dicenta, titulado: *Juan José.*

4° Himno de los trabajadores.

5° Poesía recitada por la compañerita Ema Ravizza, titulada: *¡Infamia!*

6° Finalizará la función con el estreno de la farsa en un acto y prosa del compañero F. Gavazzo, titulada: *Agua fresca!*

Nota.—En los entreactos de *Juan José*, hará uso de la palabra la compañerita E. Turrer, y el Orfeón Libertario ejecutará himnos revolucionarios.

Entrada general 60 centavos.

Fiestas varias

El Despertar.—Este centro de estudios sociales de reciente fundación, organiza para el sábado 23 del corriente una gran función y baile en el Salón Cavour, Sarmiento 764, á beneficio del Comité pro Lourido, Rejis, Coti, Cesáreo Fernández, M. Cheli.

1. Himno de los Trabajadores, por la orquesta. 2. Se pondrá en escena el drama social «Fin de Fiesta». 3. Conferencia por el comp. F. Sarache. 4. Vista de cinematógrafo. 5. El diálogo antimilitarista «Sin Patria». 6. La compañera Rosa Rodriguez cantará varias canciones revolucionarias. 7. Vistas de cinematógrafo. 8. La chistosa comedia titulada: «El enredo». 9. Gran baile familiar.

En los intérvalos la orquesta ejecutará el himno Hijos del pueblo, La Marsellesa y otras.

Por invitaciones y localidades al Salón Cavour, lunes y viernes de 8 á 10

Precios: Entradas para hombres $ 1.00. Asientos en general 0.30, señoras, señoritas y niños gratis.

No se suspende por mal tiempo.

Se pide á las sociedades y centros no organicen otra para la misma fecha.



·EL DESPERTAR·
Publicación quincenal de caracter absolutamente independiente, abierta á todos los hombres.
Oficinas: California 562
Redactor: Abel Giraldes.—
Administrador: Emilio Lola
Subscripción:
Número suelto $ 0.10.—Mensual en toda la república $ 0.20.—Trimestral $ 0.60.

"LA MENTIRA"
Organo de la Patria, la Religión y el Estado
Oficinas: Montevideo 907
Directores: R. González Pacheco y Federico A. Gutiérrez.
Dibujantes: Alma Roja—Lencho Fran Krop—Ibis
Subscripción:
Trimestre $ 1.20.—Número suelto 0.10.—Atrasado 0.15. —Exterior: convencional.
Material literario y artistico inédito

Se ofrece mucama española de 19 años, sabe planchar y limpieza de casa. Ocurrir á la calle Defensa 1109.

Se ofrece joven de 19 años, italiano, para almacen ó cualquier otro trabajo. Sabe leer y escribir bien. Dirigirse por carta á Angel Planas, calle Lorea 561.

Se ofrece medio oficial pintor de liso. para cualquier parte. Calle Superí 1372, (Belgrano).

Mecánico aprendiz adelantado se ofrece, entiende de bicicletas. Calle Corrientes 319, (altos). E. Raulera.

Lavandera y planchadora, se ofrece dirigirse á la calle Montes de Oca 97

CASA ROVEDA.--Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha y artículos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo-- Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefónica 3214 (Avenida)

Federico Roveda

Gamallo y Rodriguez

Sastreria y confecciones, para hombres, jóvenes y niños

CAMISERIA, BONETERIA. SOMBRERERIA

alles Bolivar y Venezuela.—U. Telef. 3020, Avenida

Calles Cuyo y Uruguay.—U. Telef. 1945. Libertad

Acaban de llegar de las fábricas más importantes de Francia, Inglaterra Bélgica, los casimires de última **creación** para los trajes de medida Comprados por uno de los socios, con grandes diferencias, tanto calidad como en precio. Garantimos 30 0|0 más barato que ante

Trajes sobre medida: Casimir especial $ 25, idem lana 30, id lana fantasía 35 id id decatizada 40, id color marrón 45, id lana flor 50, id gran moda 55.

Trajes de Jaquet, Levita, Smokin y Frac 30 o|o más barato

Sobretodos sobre medida:— Vicuña de lana $ 35, id especial 40, id superior 45, id extra flor 50, última palabra de la moda $ 60. Los mismos forrados en seda 10 pesos más. Informarse es protejerse. Visite estas importantes casas, no cuesta nada y tampoco se compromete Vd. á comprar por eso.

Proximamente quedaá instalada otra nueva casa: **Corrientes esq. Bermejo**

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle:

Rivadavia 1902.—Buen Orden 1117.— Santa Fe 1855. — Rivadavia 1458.—

A LOS MANDARINES

En esta casa no hay lujo, sino buenos artículos.

Marca registrada.

Café Brasil especial tostado 3 1 el kl

" Caracolillo " " 1.20 "

Boicot á la casa Mogña y Cia., calle Rivadavia 359.

Boicot á la panadería "La Proveedora" de José Rivas. Tandil).

Todos los artículos

DE INVIERNO

Los vendo á precios más bajos que nunca

A. CABEZAS

Cuyo 522 al 562, entre Florida y San Martín

'El Porvenir'

CAFE Y RESTAURANT

Recomendado á todos los trabajadores

DE JOSE LOPEZ

Servicios esmerados y muy económicos

841—Cerrito 841—Buenos Aires

Sastreria Buen Orden

—DE—

Vicente P. Sierra

Especialidad en géneros ingleses y franceses.—Precios módicos Corte elegante.

429—BUEN ORDEN—42

FUMEN

Toscanos Avanti

6 CENTAVOS cada cigarro

Usen

Fosforos de palo

2 anclas

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Fábrica de herramientas para carpinteros en general

Se hacen herramientas sobre modelos garantidas.

Casa especial en herramientas para carpinteros, mecánicos, herreros, albañiles, etc

Especialidad en herramientas francesas de Peugeot, Frères marcas León y Media Luna,

Francisco Philippe *3858 Corrientes 3864*

V. Bujanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para maquinistas. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal MONTES DE OCA 1700

SASTRERIA

A los compañeros que quieren vestir bien y elegantemente que pasen á vestirse á la sastrería de

V. ERRICO

212 — Rio Bamba — 212

UNION TELEFONICA 1706 (Libertad)

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 8 por ciento del gasto á beneficio de este diario.

Boicot al 43

Boicot al taller de gas y aguas corrientes de Antonio Schiffino, calle 10 entre 54 y 55.— La Plata,

A TODOS LOS OBREROS les avisamos

Ya están en venta desde hoy

Los grandiosos surtidos de ropas hechas y sobre medida para hombres, jóvenes y niños

Estación de invierno de 1908

-- -- *NUESTROS PRECIOS SON COMO DE LIQUIDACION* -- --.

Sobretodos desde	20	á	65	pesos	Trajes completos	16 á	45
Sacos sueltos	10	"	28	"	Pantalones	3 "	12

ROPAS SOBRE MEDIDA

Trajes desde 25 á 65. Sobretodos de 25 a 75. Pantalones 7 a 18

A la Ciudad de Buenos Aires.—596 calle Perú 600.—U. T: 1906 (Avenida)

: : : : Se remiten precios y muestras á domicilio : : : :

J. SILVA

¡PINERAL!-- Es el mejor aperitivo.